

房藥大坎寧懇
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILLOCANE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每盒五毫 兩盒一元二五
支行在哥林比
亞夾街市定街

所務事

(地址) 喜市定夾街
(即舊書樓對面)
(地址) 第四層四百〇二
至四百〇四號
何盈基
(代理) 各民刑新
交涉文新
宜件然
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚病百病限日痊愈

得此良藥斷無皮膚病之必要
此藥膏乃由維多利亞山白鶴寺老僧人印田師傳授
論任何皮膚病如疥癩毒瘡及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒瘡癩
一概皮膚癢癢等症擦此藥膏立即止癢並無痛苦將此藥膏每日擦
三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉還確有實效非常之把
握如無實效豈敢誇大
諸君注意如有皮膚患者擦此藥膏勝過拜靈神
本醫生醫務所寓哥林比街四四四號哥林比街旅館四號房

代理處 金利源 國信公司 廣生 元發華棧 滙生源五大商店

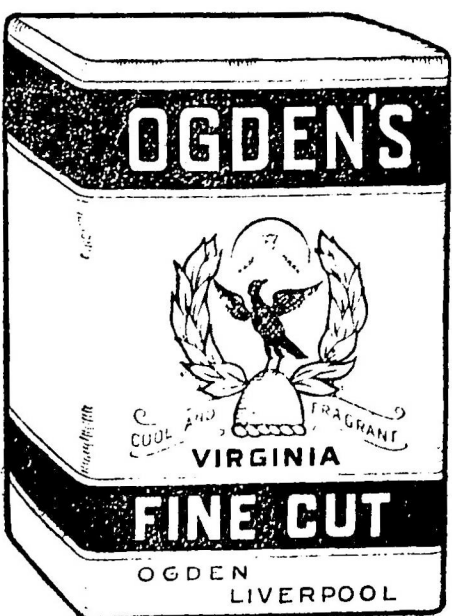
李福啓事
在此廣告之內五大商店是為代理弟之皮膚百
病膏除此之外非為代理弟之藥膏也前數月有某號乃私刊弟之皮膚
百病膏於他之目錄內弟實未承認此種無恥之徒誣毀弟之信譽
為代理弟之藥膏者請認明此藥膏之商標如無此商標者請認明此
人所欺庶不致誤特此佈告
諸君來函購藥無論銀幣或打紙來函內請認明信照六十五號
信箱寄來快捷穩固切勿由信館寄來交易亦可任從尊便
凡一概函件由信館寄來切勿由住址寄來為要
LEE FOOK
P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

恭頌實效皮膚痛癢之良藥

李福先生大鑒前上月付來皮膚藥膏二盒照先生之藥擦患處十分應驗所
有痛苦除去痊愈如此良藥之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有兄弟前
曾有皮膚症再請先生付來皮膚藥膏三盒每盒二元五角銀七元半勞先生
付來應由 C.O.D. 便妥此請
民國三十三年 十月廿六日 從江標市埠 弟馮文付

恭頌李福先生皮膚之良藥

李福大國手醫生德醫敬啟者弟之小兒黃歲患有皮膚之病由 先生處付
來藥膏一盒用之數日如靈丹不日過半其病除其餘全愈贈以朋友
亦藥到病除有生華陀之功茲付來銀三元五角 先生付來皮膚百病膏一
盒以應隨時之用此請
Bing Wo 1923 Angus St. Regina Sask
卅三年 元月十四日 弟余炳和字上



君曾試用過幼嫩烟絲以自
捲烟仔否？應當試用之。將
感覺何等容易自捲。何等快
樂於吸此特優良且成熟之
混合烟草也。

祖國新聞

唐克軍隊首次奏功

造成胡康河谷戰役之創舉

中央社通訊 胡康河谷戰役之創舉
中央社特派員三月十三日訊 多由
我軍駕駛之美國輕型唐克車 向在
孟關及瓦拉本間與被包圍之敵軍作
戰 此為胡康河谷戰役開始以來之
創舉 據非正式統計 六日之內敵
軍已有五百人被擊斃 參月三日
美軍圍困敵軍時 斯威爾將軍派
遣唐克車多輛 至孟關及瓦拉本間
之戰場 並進擊孟關以東四里之某
據點 美軍速度最高之第一線唐克
車多輛 於衝過叢林中後 進抵
孟關以東之曠野 該處距敵軍營房
其近 公路兩旁茅草連綿 長達二
里 此實出敵軍意料之外 手足無
措 竟由草莽中疾行而下 該處炸
彈聲使叢林空氣為之震動 而四周
火光熊熊 胡康河谷第一次之唐克
車戰 片刻之間 似已轉入險境
由我國人員駕駛之先頭唐克車隊
衝過叢林 在公路上來往巡邏 向
敵軍猛烈射擊 凡三小時之久 我
前進唐克車隊仍在公路上巡邏 於
發現敵軍時 即擊斃之 我唐克車
并掃獲敵軍之敵軍軍部 黃
時 戰事異常靜寂 至晚九時 敵
軍竟傾全力向唐克車轟擊 每五分
鐘即發猛烈之砲火一次 我步兵由
唐克車掩護 曾以機關鎗反擊 并
以開花彈交叉射擊 俾極黑之叢林
閃耀生光 雙方劇戰達七小時之久
結果 我在胡康河谷第一次作戰
之唐克車 戰果甚大 倭軍被擊斃
一百人 沿公路皆係倭軍遺棄之用
具 四日下午 我唐克車沿公路之
旁經過艱難之地勢 窮追退却之倭
軍 經數次小戰後 倭軍又有多隻
被擊斃 我唐克車在南面經受日之
戰鬥後 并堵截敵軍南面之出口
我唐克車佔領陣地後 即奉命向敵
軍根據地推進 將瓦拉本以北之敵
軍隔斷 我唐克車隊於瓦拉本以西
截擊敵方卡車二輛合組之運輸隊
敵軍司機及護送兵 皆逃往叢林
中 六日夜間 敵軍大砲猛轟唐克
車陣地 至十二日間 敵軍大砲又
向我機械化部隊射擊 此間唐克車之
主力 即係在胡康河谷第一次大捷
之我唐克車部隊 彼等皆在甫南
曾參加多次戰役 其餘則係來自
中國軍隊中之志願兵 唐克車隊係
由中美健兒混合組成 其中美人共
佔總數百分之三強

遷舖廣告 大減價兩個月
啟者本店開張經廿有餘年荷蒙 各界僑胞賜顧感激良多
現遷往維多利亞街門牌三三三號照常營業特將各種藥品大減價
八折以酬謝僑胞垂青意由五月廿三起至七月廿二日止如
各僑胞欲購藥品以培養身體強健者請速來購勿交臂失之
藥(蝦)大根丸 每料拾八圓 五毫
發育不全根短小每晚一服藥達丹田鼓吹根大夜夜發
育食丸一粒大根丸六寸不等効驗如神若戰戰兢兢早
半點吞丸一粒大根丸六寸不等効驗如神若戰戰兢兢早
蒙光顧請早購備存無幾幾時近來如龍似虎百戰百勝如
(扶鎗久戰丸) 每料一元 一打九元
臨陣退縮無防一服藥力抵抗遇敵不戰而退縮戰戰
越勇越強無敵一服藥力抵抗遇敵不戰而退縮戰戰
(長期抗戰丸) 每料一元 一打九元
外掛鎗管 延長抗戰 彈無虛發 鎗鎗連連
(燃花戀情素) 每料一元 一打六元 兩打十元
用素一類 置於口口 兩性親近 情如膠漆 永不忘
君 用法有單說明
(佳偶香素) 每料一元 一打六元 兩打十元
佳偶未成 香素之 夫婦不和 香素之
情場失意 香素之 三角戀愛 香素之
(實驗消痔丸) 每料一元 一打六元 兩打十元
主紅白痢症一服見効如不立効原銀奉還 痔垂血下
治紅白痢症一服見効如不立効原銀奉還 痔垂血下
(頑癬掃光水) 每料一元 一打六元 兩打十元
主治面部紅血癬 頸項牛皮癬 四肢對門濕癬
遍身疥癬 陰處癢癢風癬 此水清涼 不污衣
不爛肉 止癢殺菌 當常見功 如不効 原銀奉還
(通尿殺菌丸) 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫
每服一丸 尋常通尿 搜羅菌質 盡從小便驅出 輕
症三日其病若失 男婦咸宜 藥味清涼 無腥無臭 全
小使 無碍工作 保無副作用 原銀奉還
代理 敬文氏丸散
加料十元 單料三元 雙料五元 九折
強大丸 每盒六元 試用壹元五 九折
挽奪造化丸 每盒六元 試用壹元五 九折
雲坤天 313 Main St. Vancouver, B.C.

行銀路派奄
行支有般埠頓問點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.
本銀行代理中國銀行 代理匯票
非常妥當 現加改善 更為快捷
匯價每國幣壹百元 仲收幣六元
郵匯每張匯票收寄費郵費八毫
有中國銀行登記電匯號碼者 每
次收電費貳元貳角五分 華友欲匯
款回家者 可向本行或本行之域埠
分行接洽 如因言語不便 請直向
合生隆記司理陳景山君處詢問可也
◎雲坤電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

華友欲匯款回家鄉者注意
本銀行代理中國銀行 代理匯票
非常妥當 現加改善 更為快捷
匯價每國幣壹百元 仲收幣六元
郵匯每張匯票收寄費郵費八毫
有中國銀行登記電匯號碼者 每
次收電費貳元貳角五分 華友欲匯
款回家者 可向本行或本行之域埠
分行接洽 如因言語不便 請直向
合生隆記司理陳景山君處詢問可也
◎雲坤電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

黃平一 醫生
科全外內幼老婦男
外感傳寒 傷寒變症
久年心痛 跌打久積
久年風濕 骨節疼痛
陰陽虛損 皮膚各病
久年夜尿 皮膚各病
生男有法 生女有術
來函問症 藥金二元
空函不答 諸君見諒
外埠買藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即
蓮花旅館樓下)電話三九九二五
Chinese Herbal Dispensary
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
價工修新
錢作整配
相快眼鏡
宜捷鏡鏡
重新廣告
本旅館新主人接手營業
大加改良煥然一新房
舍通爽汽暖溫床椅
清潔水喉冷熱招待安
當往來便捷僑胞賜顧
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修誠全啟

館旅亞東
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新主人接手營業
大加改良煥然一新房
舍通爽汽暖溫床椅
清潔水喉冷熱招待安
當往來便捷僑胞賜顧
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修誠全啟

MARK DUMOND
832 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
農家用具
日鐵器
華友光顧
極表歡迎
麥刀文鐵行謹啟

舖飾裝良鄧
承接裱花紙油色及裝飾餐
館商店工精價廉僑胞光顧
請由維多利亞街通知快捷安
新工廠址
157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

記海
HARRY'S
NEWS STAND
553 FISGARD STREET
Victoria, B. C.
PHONE EMPIRE 2915
代理 燕梳
大華旬刊
中美週報
洗美衣樓
著名香品
洗美衣樓
著名香品
洗美衣樓
著名香品

廣珍金器鐘鏢
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816
本號在華區
地位最適當
布置極雅潔
雅潔又芬芳
取用無妨
行李妥收
定價不欺
隨時可取
力知不誤

廣珍金器鐘鏢
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816
本號在華區
地位最適當
布置極雅潔
雅潔又芬芳
取用無妨
行李妥收
定價不欺
隨時可取
力知不誤

社旅亞新
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本號在華區
地位最適當
布置極雅潔
雅潔又芬芳
取用無妨
行李妥收
定價不欺
隨時可取
力知不誤

雲坤致公堂通告
為通告事 照得本堂民國廿三年議決案 凡屬本堂會員
每年繳納年費銀五毫 查自佈告執行以來 迄今已逾
十年 其中繳足年費者固多 但尚有少數仍未繳納者
為此特行通告 凡未繳納年費者 仰即遵章繳納 以
應本堂經常費用為盼 如有會員過埠謀生者 亦要到來
報告 有厚望焉
催收員 張燕介 鄭松照 黎社
中華民國三十三年 三月十六日

永明人壽保險公司
WALTER H. WOO,
Sun Life of Canada,
803 Royal Bank Bldg
Vancouver, B.C.
電話 Office PA. 5321
Telephone Res. HA. 5509

新到大幫布料
精造時服衣
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線毛襪褲
遠近僑胞惠顧
批發特別相宜

廣珍金器鐘鏢
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816
本號在華區
地位最適當
布置極雅潔
雅潔又芬芳
取用無妨
行李妥收
定價不欺
隨時可取
力知不誤

廣珍金器鐘鏢
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816
本號在華區
地位最適當
布置極雅潔
雅潔又芬芳
取用無妨
行李妥收
定價不欺
隨時可取
力知不誤

廣珍金器鐘鏢
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816
本號在華區
地位最適當
布置極雅潔
雅潔又芬芳
取用無妨
行李妥收
定價不欺
隨時可取
力知不誤